



НАЦИОНАЛЬНЫЙ  
СТАНДАРТ  
РОССИЙСКОЙ  
ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р ИСО/ТС  
10303-1030–  
2013

---

Системы автоматизации производства  
и их интеграция

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДАННЫХ ОБ ИЗДЕЛИИ  
И ОБМЕН ЭТИМИ ДАННЫМИ**

Часть 1030

**Прикладной модуль  
Задание характеристики**

ISO/TS 10303-1030:2006  
Industrial automation systems and integration – Product data representation  
and exchange – Part 1030: Application module: Property assignment  
(IDT)

Издание официальное



Москва  
Стандартинформ  
2014

## Предисловие

1 ПОДГОТОВЛЕН Федеральным государственным автономным научным учреждением «Центральный научно-исследовательский и опытно-конструкторский институт робототехники и технической кибернетики» на основе собственного аутентичного перевода на русский язык международного документа, указанного в пункте 4.

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 459 «Информационная поддержка жизненного цикла изделий»

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 16 сентября 2013 г. № 1060-ст

4 Настоящий стандарт идентичен международному документу ИСО/ТС 10303-1030:2006 «Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1030. Прикладной модуль. Задание характеристики» (ISO/TS 10303-1030:2006 «Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 1030: Application module: Property assignment»).

При применении настоящего стандарта рекомендуется использовать вместо ссылочных международных стандартов и документов соответствующие им национальные стандарты Российской Федерации, сведения о которых приведены в дополнительном приложении ДА

### 5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

*Правила применения настоящего стандарта установлены в ГОСТ Р 1.0–2012 (раздел 8). Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном (по состоянию на 1 января текущего года) информационном указателе «Национальные стандарты», а официальный текст изменений и поправок – в ежемесячно издаваемом информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ближайшем выпуске ежемесячного информационного указателя «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования – на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет ([gost.ru](http://gost.ru))*

© Стандартиформ, 2014

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

## Введение

Стандарты комплекса ИСО 10303 распространяются на компьютерное представление информации об изделиях и обмен данными об изделиях. Их целью является обеспечение нейтрального механизма, способного описывать изделия на всем протяжении их жизненного цикла. Этот механизм применим не только для обмена файлами в нейтральном формате, но является также основой для реализации и совместного доступа к базам данных об изделиях и организации архивирования.

Стандарты комплекса ИСО 10303 представляют собой набор отдельно издаваемых стандартов (частей). Стандарты данного комплекса относятся к одной из следующих тематических групп: «Методы описания», «Методы реализации», «Методология и основы аттестационного тестирования», «Интегрированные обобщенные ресурсы», «Интегрированные прикладные ресурсы», «Прикладные протоколы», «Комплекты абстрактных тестов», «Прикладные интерпретированные конструкции» и «Прикладные модули». Полный перечень стандартов комплекса ИСО 10303 представлен на сайте [http://www.tc184-sc4.org/titles/STEP\\_Titles.htm](http://www.tc184-sc4.org/titles/STEP_Titles.htm). Настоящий стандарт входит в тематическую группу «Прикладные модули». Он подготовлен подкомитетом SC4 «Производственные данные» Технического комитета 184 ИСО «Системы автоматизации производства и их интеграция».

Настоящий стандарт определяет прикладной модуль для представления задания характеристики. В данном прикладном модуле приведены конструкции для представления задания характеристики, но не определен список понятий, для которых могут задаваться характеристики.

Примечание – Список понятий должен быть определен в прикладных модулях, использующих данный прикладной модуль.

Второе издание ИСО/ТС 10303-1030, соответствующее настоящему стандарту, по сравнению с первым изданием включает приведенные ниже изменения.

Изменено следующее объявление на языке EXPRESS в прикладной эталонной модели (ПЭМ):

`Property_representation`.

Добавлены следующие объявления на языке EXPRESS в ПЭМ:

- `represented_definition`;
- `Property_definition_representation`.

Кроме того, внесены изменения в диаграммы в формате EXPRESS-G для обеспечения соответствия изменениям, внесенным в ПЭМ.

Изменено следующее определение объекта в спецификации отображения:

`Property_representation`.

Добавлено следующее определение объекта в спецификацию отображения:

`Property_definition_representation`.

В разделе 1 определены область применения прикладного модуля, его функциональность и относящиеся к нему данные.

В разделе 3 приведены термины, определенные в других стандартах комплекса ИСО 10303 и примененные в настоящем стандарте.

В разделе 4 установлены информационные требования к прикладной предметной области с использованием принятой в ней терминологии.

Графическое представление информационных требований, называемых прикладной эталонной моделью (ПЭМ), приведено в приложении С. Структуры ресурсов интерпретированы, чтобы соответствовать информационным требованиям. Результатом данной интерпретации является интерпретированная модель модуля (ИММ). Данная интерпретация, представленная в 5.1, устанавливает соответствие между информационными требованиями и ИММ. Сокращенный листинг ИММ, представленный в 5.2, определяет интерфейс к ресурсам. Графическое представление сокращенного листинга ИММ приведено в приложении D.

Имя типа данных в языке EXPRESS может использоваться для ссылки на сам тип данных либо на экземпляр данных этого типа. Различие в использовании обычно понятно из контекста. Если существует вероятность неоднозначного толкования, то в текст включают фразу «объектный тип данных» либо «экземпляр(ы) объектного типа данных».

Двойные кавычки ("...") обозначают цитируемый текст, одинарные кавычки ('...') – значения конкретных текстовых строк.



## НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Системы автоматизации производства и их интеграция

## ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДАННЫХ ОБ ИЗДЕЛИИ И ОБМЕН ЭТИМИ ДАННЫМИ

## Часть 1030

Прикладной модуль.  
Задание характеристики

Industrial automation systems and integration. Product data representation and exchange. Part 1030. Application module. Property assignment

Дата введения — 2014—07—01

## 1 Область применения

Настоящий стандарт определяет прикладной модуль «Задание характеристики».

Требования настоящего стандарта распространяются на:

- задание характеристики для данных об изделии;
- использование независимой характеристики в определении элемента;
- связь представления с характеристикой.

Требования настоящего стандарта не распространяются на:

- взаимосвязи между характеристиками;
- определение типов независимых характеристик;
- характеристику формы и характеристики, являющиеся ее производными;
- характеристики, определяющие данные о действии.

## 2 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие международные стандарты и документы (для датированных ссылок следует использовать только указанное издание, для недатированных ссылок – последнее издание указанного документа, включая все поправки к нему):

ИСО/МЭК 8824-1:2002\* Информационная технология. Абстрактная синтаксическая нотация версии 1 (ASN.1). Часть 1. Спецификация основной нотации (ISO/IEC 8824-1:2002, Information technology – Abstract Syntax Notation One (ASN.1) – Part 1: Specification of basic notation)

ИСО 10303-1:1994 Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1. Общие представления и основополагающие принципы (ISO 10303-1:1994, Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 1: Overview and fundamental principles)

ИСО 10303-11:2004 Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 11. Методы описания. Справочное руководство по языку EXPRESS (ISO 10303-11:2004, Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 11: Description methods: The EXPRESS language reference manual)

---

\* Отменен. Действует ИСО/МЭК 8824-1:2008. Для однозначного соблюдения требований настоящего стандарта, выраженных в датированных ссылках, рекомендуется использовать только данный ссылочный стандарт.

ИСО 10303-21:2002 Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 21. Методы реализации. Кодирование открытым текстом структуры обмена (ISO 10303-21:2002, Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 21: Implementation methods: Clear text encoding of the exchange structure)

ИСО 10303-41:2005 Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 41. Интегрированные обобщенные ресурсы. Основы описания и поддержки изделий (ISO 10303-41:2005, Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 41: Integrated generic resource: Fundamentals of product description and support)

ИСО 10303-202:1996 Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 202. Прикладной протокол. Ассоциативные чертежи (ISO 10303-202:1996, Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 202: Application protocol: Associative draughting)

ИСО/ТС 10303-1001:2006\* Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1001. Прикладной модуль. Присваивание внешнего вида (ISO/TS 10303-1001:2006, Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 1001: Application module: Appearance assignment)

ИСО/ТС 10303-1006:2006\*\* Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1006. Прикладной модуль. Представление основы (ISO/TS 10303-1006:2006, Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 1006: Application module: Foundation representation)

ИСО/ТС 10303-1017:2004\*\*\* Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1017. Прикладной модуль. Идентификация изделия (ISO/TS 10303-1017:2004, Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 1017: Application module: Product identification)

ИСО/ТС 10303-1036:2004 Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1036. Прикладной модуль. Независимая характеристика (ISO 10303-1036:2004, Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 1036: Application module: Independent property)

### 3 Термины и сокращения

#### 3.1 Термины, определенные в ИСО 10303-1

В настоящем стандарте применены следующие термины:

- **приложение** (application);
- **прикладной объект** (application object);
- **прикладной протокол** (application protocol);
- **прикладная эталонная модель** (application reference model);
- **данные** (data);
- **информация** (information);
- **интегрированный ресурс** (integrated resource);
- **изделие** (product);
- **данные об изделии** (product data).

---

\* Отменен. Действует ИСО/ТС 10303-1001:2010. Для однозначного соблюдения требований настоящего стандарта, выраженных в датированных ссылках, рекомендуется использовать только данный ссылаемый стандарт.

\*\* Отменен. Действует ИСО/ТС 10303-1006:2010. Для однозначного соблюдения требований настоящего стандарта, выраженных в датированных ссылках, рекомендуется использовать только данный ссылаемый стандарт.

\*\*\* Отменен. Действует ИСО/ТС 10303-1017:2010. Для однозначного соблюдения требований настоящего стандарта, выраженных в датированных ссылках, рекомендуется использовать только данный ссылаемый стандарт.

### 3.2 Термин, определенный в ИСО 10303-202

В настоящем стандарте применен следующий термин:

- **прикладная интерпретированная конструкция** (application interpreted construct).

### 3.3 Термины, определенные в ИСО/ТС 10303-1001

В настоящем стандарте применены следующие термины:

- **прикладной модуль** (application module);

- **интерпретированная модель модуля** (module interpreted model).

### 3.4 Термин, определенный в ИСО/ТС 10303-1017

В настоящем стандарте применен следующий термин:

- **общие ресурсы** (common resources).

### 3.5 Сокращения

В настоящем стандарте применены следующие сокращения:

ПМ – прикладной модуль (application module; AM);

ПЭМ – прикладная эталонная модель (application reference model; ARM);

ИММ – интерпретированная модель модуля (module interpreted model; MIM);

URL – унифицированный указатель ресурса (uniform resource locator).

## 4 Информационные требования

В данном разделе определены информационные требования к прикладному модулю «Задание характеристики», представленные в форме ПЭМ.

#### Примечания

1 Графическое представление информационных требований приведено в приложении С.

2 Спецификация отображения определена в 5.1. Она устанавливает, как удовлетворяются информационные требования при использовании общих ресурсов и конструкций, определенных в схеме ИММ или импортированных в схему ИММ данного прикладного модуля.

Ниже представлен фрагмент EXPRESS-спецификации, с которого начинается описание схемы

#### **Property\_assignment\_arm.**

EXPRESS-спецификация:

\*)

SCHEMA Property\_assignment\_arm;

(\*

#### 4.1 Необходимые ПЭМ прикладных модулей

Приведенные ниже операторы языка EXPRESS определяют элементы, импортированные из ПЭМ других прикладных модулей.

EXPRESS-спецификация:

\*)

USE FROM Foundation\_representation\_arm; -- ISO/TS 10303-1006

USE FROM Independent\_property\_arm; -- ISO/TS 10303-1036

(\*

#### Примечания

1 Схемы, ссылки на которые приведены выше, определены в следующих документах комплекса ИСО 10303:

**Foundation\_representation\_arm** – ИСО/ТС 10303-1006;

**Independent\_property\_arm** – ИСО/ТС 10303-1036.

2 Графическое представление схемы **Property\_assignment\_arm** приведено в приложении С, рисунки С.1 и С.2.

## 4.2 Определение типов данных ПЭМ

В данном подразделе определены типы данных ПЭМ прикладного модуля «Задание характеристики».

### 4.2.1 Тип данных `property_assignment_select`

Тип данных `property_assignment_select` является наращиваемым списком альтернативных типов данных. Дополнительные альтернативные типы данных определены в выбираемых типах данных, расширяющих тип данных `property_assignment_select`.

#### Примечания

1 Для пустого наращиваемого списка требуется его наполнение в другом модуле для обеспечения по крайней мере одной допустимой реализации ссылающихся на него объектов.

2 Расширения выбираемого типа данных, предназначенного главным образом для определения списка объектных типов данных, характеристики которых могут быть заданы, ограничены существованием ресурсных объектов, необходимых для представления данного задания в схеме ИММ, и семантикой этих объектных типов данных. В частности:

задание характеристик для типов данных, относящихся к действиям, представлено ресурсным объектом `action_property`, который используется в прикладном модуле «Задание характеристик процесса»;

типы данных, являющиеся подтипами объектных типов данных `Representation` и `Representation_item`, не должны включаться в расширение данного выбираемого типа данных, так как они определяют элементы представления характеристики, но не предполагается, что они сами обладают характеристиками.

#### EXPRESS-спецификация:

```
*)
TYPE property_assignment_select = EXTENSIBLE SELECT;
END_TYPE;
(*
```

### 4.2.2 Тип данных `represented_definition`

Тип данных `represented_definition` является наращиваемым списком альтернативных типов данных, который допускает использование типов данных `Independent_property` и `Assigned_property`.

Примечание – Список объектных типов данных может быть расширен в прикладных модулях, использующих конструкции данного модуля.

#### EXPRESS-спецификация:

```
*)
TYPE represented_definition = EXTENSIBLE SELECT
  (Independent_property,
   Assigned_property);
END_TYPE;
(*
```

## 4.3 Определение объектов ПЭМ

В данном подразделе определены объекты ПЭМ прикладного модуля «Задание характеристики». Объект ПЭМ является простейшим неделимым элементом с характеризующими его атрибутами и представляет собой уникальное понятие прикладной области.

### 4.3.1 Объект `Applied_independent_property`

Объект `Applied_independent_property` является подтипом объекта `Assigned_property`, который связан с объектом `Independent_property`. Он характеризует тот факт, что объект `Applied_independent_property` представляет применение объекта `Independent_property` к данным об изделии.

#### EXPRESS-спецификация:

```
*)
ENTITY Applied_independent_property
  SUBTYPE OF (Assigned_property);
  base_independent_property : Independent_property;
  DERIVE
    SELF.Assigned_property.name : STRING :=
      base_independent_property.property_type;
```

END\_ENTITY;

(\*

Определения атрибутов

**base\_independent\_property** – объект **Independent\_property**, который определяет тип данных объекта **Assigned\_property**;

**name** – текст, обозначающий объект **Applied\_independent\_property**. Данный текст получен из атрибута **property\_type** объекта **Independent\_property**, связанного с данным объектом **Applied\_independent\_property**.

**4.3.2 Объект Assigned\_property**

Объект **Assigned\_property** представляет характеристику, заданную для данных об изделии.

Примечание – Отображение для данного объекта и его атрибута **described\_element** является неполным. Оно должно быть дополнено в любом прикладном модуле, который использует данный прикладной модуль и расширяет тип данных **property\_assignment\_select**.

EXPRESS-спецификация:

\*)

ENTITY Assigned\_property;

id : OPTIONAL STRING;

name : STRING;

description : OPTIONAL STRING;

described\_element : property\_assignment\_select;

END\_ENTITY;

(\*

Определения атрибутов

**id** – текст, дополнительно идентифицирующий объект **Assigned\_property**. Значение данного атрибута может быть не определено;

**name** – текст, обозначающий объект **Assigned\_property**;

**description** – текст, содержащий дополнительную информацию о данной характеристике. Значение данного атрибута может быть не определено;

**described\_element** – элемент, для которого задана данная характеристика.

**4.3.3 Объект Property\_definition\_representation**

Объект **Property\_definition\_representation** представляет связь между типом данных **represented\_definition** и одним из его элементов (экземпляров объекта **Representation**).

EXPRESS-спецификация:

\*)

ENTITY Property\_definition\_representation

ABSTRACT SUPERTYPE ;

description : OPTIONAL STRING;

definition : represented\_definition;

rep : Representation;

role : OPTIONAL STRING;

END\_ENTITY;

(\*

Определения атрибутов

**description** – текст, содержащий дополнительную информацию об объекте **Property\_definition\_representation**. Значение данного атрибута может быть не определено;

**definition** – данный атрибут определяет роль типа данных **represented\_definition** для объекта **Property\_definition\_representation**;

**rep** – объект **Representation**, связанный с данной характеристикой;

**role** – строка, определяющая роль данного представления по отношению к данной характеристике. Значение данного атрибута может быть не определено.

Примечание – Примерами роли являются 'detailed representation (детальное представление)', 'simplified representation (упрощенное представление)'.

#### 4.3.4 Объект **Property\_representation**

Объект **Property\_representation** является подтипом объекта **Property\_definition\_representation**. Объект **Property\_representation** представляет связь между объектом **Assigned\_property** и одним из его элементов (экземпляров объекта **Representation**).

EXPRESS-спецификация:

```
*)
ENTITY Property_representation
  SUBTYPE OF (Property_definition_representation);
  SELF\Property_definition_representation.definition RENAMED property
    : Assigned_property;
END_ENTITY;
(*
```

#### Определение атрибута

**property** – атрибут, унаследованный от объекта **Property\_definition\_representation**, который должен быть повторно объявлен как объект **Assigned\_property** для объекта **Property\_representation**.

```
*)
END_SCHEMA; -- Property_assignment_arm
(*
```

## 5 Интерпретированная модель модуля

### 5.1 Спецификация отображения

В настоящем стандарте термин «прикладной элемент» обозначает любой объектный тип данных, определенный в разделе 4, любой из его явных атрибутов и любое ограничение на подтипы. Термин «элемент ИММ» обозначает любой объектный тип данных, определенный в 5.2 или импортированный с помощью оператора USE FROM из другой EXPRESS-схемы, любой из его атрибутов и любое ограничение на подтипы, определенное в 5.2 или импортированное с помощью оператора USE FROM.

В данном подразделе представлена спецификация отображения, определяющая, как каждый прикладной элемент, описанный в разделе 4 настоящего стандарта, отображается на один или несколько элементов ИММ (см. 5.2).

Спецификация отображения для каждого прикладного элемента определена ниже в отдельном пункте. Спецификации отображения атрибутов объекта ПЭМ определены в подпунктах пункта, содержащего спецификацию отображения данного объекта. Каждая спецификация отображения содержит до пяти секций.

Секция «Заголовок» содержит:

- наименование рассматриваемого объекта ПЭМ или ограничение на подтипы либо
- наименование атрибута рассматриваемого объекта ПЭМ, если данный атрибут ссылается на тип, не являющийся объектным типом данных или типом SELECT, который содержит или может содержать объектные типы данных, либо
- составное выражение вида «связь объекта <наименование объекта ПЭМ> с объектом <тип данных, на который дана ссылка>, представляющим атрибут <наименование атрибута>», если данный атрибут ссылается на тип данных, являющийся объектным типом данных или типом SELECT, который содержит или может содержать объектные типы данных.

Секция «Элемент ИММ» в зависимости от рассматриваемого прикладного элемента содержит:

- наименование одного или более объектных типов данных ИММ;
- наименование атрибута объекта ИММ, представленное в виде синтаксической конструкции <наименование объекта>.<наименование атрибута>, если рассматриваемый атрибут ссылается на тип, не являющийся объектным типом данных или типом SELECT, который содержит или может содержать объектные типы данных;
- ключевое слово PATH, если рассматриваемый атрибут объекта ПЭМ ссылается на объектный

тип данных или на тип SELECT, который содержит или может содержать объектные типы данных;

- ключевое слово IDENTICAL MAPPING, если оба прикладных объекта, присутствующие в прикладном утверждении, отображаются на тот же самый экземпляр объектного типа данных IMM;
- синтаксическую конструкцию /SUPERTYPE(<наименование супертипа>)/, если рассматриваемый объект ПЭМ отображается как его супертип;
- одну или более конструкций /SUBTYPE(<наименование подтипа>)/, если отображение рассматриваемого объекта ПЭМ является объединением отображений его подтипов.

Если отображение прикладного элемента содержит более одного элемента IMM, то каждый из этих элементов IMM представлен в отдельной строке спецификации отображения, заключенной в круглые или квадратные скобки.

Секция «Источник» содержит:

- обозначение стандарта ИСО, в котором определен данный элемент IMM, для тех элементов IMM, которые определены в общих ресурсах;
- обозначение настоящего стандарта для тех элементов IMM, которые определены в схеме IMM настоящего стандарта.

Если в секции «Элемент IMM» содержатся ключевые слова PATH или IDENTICAL MAPPING, то данную секцию опускают.

Секция «Правила» содержит наименование одного или более глобальных правил, которые применяются к совокупности объектных типов данных IMM, перечисленных в секции «Элемент IMM» или «Ссылочный путь». Если никакие правила не применяются, то данную секцию опускают.

За ссылкой на глобальное правило может следовать ссылка на подпункт, в котором определено данное правило.

Секция «Ограничение» содержит наименование одного или более ограничений на подтипы, которые применяются к совокупности объектных типов данных IMM, перечисленных в секции «Элемент IMM» или «Ссылочный путь». Если ограничения на подтипы отсутствуют, то данную секцию опускают.

За ссылкой на ограничение подтипа может следовать ссылка на подпункт, в котором определено данное ограничение.

Секция «Ссылочный путь» содержит:

- ссылочный путь к супертипам в общих ресурсах для каждого элемента IMM, определенного в настоящем стандарте;
- спецификацию взаимосвязей между элементами IMM, если отображение прикладного элемента требует связать экземпляры нескольких объектных типов данных IMM. В этом случае в каждой строке ссылочного пути указывают роль элемента IMM по отношению к ссылающемуся на него элементу IMM или к следующему по ссылочному пути элементу IMM.

В выражениях, определяющих ссылочные пути и ограничения между элементами IMM, применяют следующие условные обозначения:

[ ] – в квадратные скобки заключают несколько элементов IMM или частей ссылочного пути, которые требуются для обеспечения соответствия информационному требованию;

( ) – в круглые скобки заключают несколько элементов IMM или частей ссылочного пути, которые являются альтернативными в рамках отображения для обеспечения соответствия информационному требованию;

{ } – в фигурные скобки заключают фрагмент, ограничивающий ссылочный путь для обеспечения соответствия информационному требованию;

< > – в угловые скобки заключают один или более необходимых ссылочных путей;

[ ] – между вертикальными линиями помещают объект супертипа;

-> – атрибут, наименование которого предшествует символу ->, ссылается на объектный или выбираемый тип данных, наименование которого следует после этого символа;

<- – атрибут объекта, наименование которого следует после символа <-, ссылается на объектный или выбираемый тип данных, наименование которого предшествует этому символу;

[i] – атрибут, наименование которого предшествует символу [i], является агрегированной структурой; ссылка указывает на любой элемент данной структуры;

[n] – атрибут, наименование которого предшествует символу [n],

является упорядоченной агрегированной структурой; ссылка указывает на *n*-й элемент данной структуры;

- => – объект, наименование которого предшествует символу =>, является супертипом объекта, наименование которого следует после этого символа;
- <= – объект, наименование которого предшествует символу <=, является подтипом объекта, наименование которого следует после этого символа;
- = – строковый (STRING), выбираемый (SELECT) или перечисляемый (ENUMERATION) тип данных ограничен выбором или значением;
- \ – выражение для ссылочного пути продолжается на следующей строке;
- \* – один или более экземпляров взаимосвязанных типов данных могут быть объединены в древовидную структуру. Путь между объектом взаимосвязи и связанными с ним объектами заключают в фигурные скобки;
- – последующий текст является комментарием или ссылкой на раздел;
- \*> – выбираемый или перечисляемый тип данных, наименование которого предшествует символу \*>, расширяется до выбираемого или перечисляемого типа данных, наименование которого следует за этим символом;
- <\* – выбираемый или перечисляемый тип данных, наименование которого предшествует символу <\*, является расширением выбираемого или перечисляемого типа данных, наименование которого следует за этим символом;
- !{ } – заключенный в фигурные скобки фрагмент обозначает отрицательное ограничение на отображение.

Определение и использование шаблонов отображения не поддерживаются в настоящей версии прикладных модулей, однако поддерживается использование предопределенных шаблонов /SUBTYPE/ и /SUPERTYPE/.

#### 5.1.1 Объект **Assigned\_property**

В данном пункте определено отображение объекта **Assigned\_property** для случая, когда он отображается на ресурсный объект **property\_definition**. В зависимости от расширений выбираемого типа данных **property\_assignment\_select** данное отображение может быть заменено в прикладных модулях, в которых определяются данные расширения.

Элемент `property_definition`

ИММ:

Источник: ИСО 10303-41

##### 5.1.1.1 Атрибут **name**

Элемент `property_definition.name`

ИММ:

Источник: ИСО 10303-41

##### 5.1.1.2 Атрибут **description**

Элемент `property_definition.description`

ИММ:

Источник: ИСО 10303-41

5.1.1.3 Связь объекта **Assigned\_property** с типом данных **property\_assignment\_select**, представляющим атрибут **described\_element**

Элемент `PATH`

ИММ:

Ссылочный путь: `property_definition`  
`property_definition.definition ->`  
`characterized_definition`

##### 5.1.1.4 Атрибут **id**

Элемент ИММ: `id_attribute.attribute_value`

Источник: ИСО 10303-41

Ссылочный путь: `property_definition = id_attribute_select`  
`id_attribute_select <- id_attribute.identified_item`  
`id_attribute.attribute_value`

**5.1.2 Объект Applied\_independent\_property**

Элемент property\_definition

ИММ:

Источник: ИСО 10303-41

Ссылочный property\_definition = derived\_property\_select

путь: derived\_property\_select <- general\_property\_association.derived\_definition

5.1.2.1 Связь объекта **Applied\_independent\_property** с объектом **Independent\_property**, представляющим атрибут **base\_independent\_property**

Элемент PATH

ИММ:

Ссылочный property\_definition

путь: property\_definition = derived\_property\_select

derived\_property\_select <-

general\_property\_association.derived\_definition

general\_property\_association.base\_definition -> general\_property

**5.1.3 Объект Property\_definition\_representation**

Элемент property\_definition\_representation

ИММ:

Источник: ИСО 10303-41

5.1.3.1 Связь объекта **Property\_definition\_representation** с объектом **Assigned\_property**, представляющим атрибут **definition**

Элемент PATH

ИММ:

Ссылочны property\_definition\_representation

й путь: property\_definition\_representation.definition -> represented\_definition

represented\_definition = property\_definition

5.1.3.2 Связь объекта **Property\_definition\_representation** с объектом **Independent\_property**, представляющим атрибут **definition**

Элемент PATH

ИММ:

Ссылочны property\_definition\_representation

й путь: property\_definition\_representation.definition -> represented\_definition

represented\_definition = general\_property

5.1.3.3 Связь объекта **Property\_definition\_representation** с типом данных **represented\_definition**, представляющим атрибут **definition**

Элемент PATH

ИММ:

Ссылочны property\_definition\_representation

й путь: property\_definition\_representation.definition -> represented\_definition

5.1.3.4 Связь объекта **Property\_definition\_representation** с объектом **Representation**, представляющим атрибут **rep**

Элемент PATH

ИММ:

Ссылочны property\_definition\_representation

й путь: property\_definition\_representation.used\_representation ->

representation

**5.1.3.5 Атрибут role**

Элемент property\_definition\_representation

ИММ:

n.name

Источни ИСО 10303-41

к:

5.1.3.6 Атрибут **description**

Элемент property\_definition\_representation.description  
ИММ: script  
Источник ИСО 10303-41

к:

5.1.4 Объект **Property\_representation**

Элемент property\_definition\_representation  
ИММ:  
Источник ИСО 10303-41

5.1.4.1 Связь объекта **Property\_representation** с объектом **Assigned\_property**, представляющим атрибут **property**

Элемент PATH

ИММ:

Ссылочный путь: property\_definition\_representation  
property\_definition\_representation.definition -> represented\_definition  
represented\_definition = property\_definition

## 5.2 Сокращенный листинг ИММ на языке EXPRESS

В данном подразделе определена EXPRESS-схема, полученная из таблицы отображений. В данной схеме использованы элементы общих ресурсов или других прикладных модулей и определены конструкции на языке EXPRESS, относящиеся к области применения настоящего стандарта.

Также в данном подразделе определены ИММ для прикладного модуля «Задание характеристики» и определены модификации, которым подвергаются конструкции, импортированные из общих ресурсов.

При использовании в данной схеме конструкций, определенных в общих ресурсах или в прикладных модулях, должны быть учтены следующие ограничения:

- использование объекта, являющегося супертипом, не означает применения любой из его конкретизаций, если только данная конкретизация также не импортирована в схему ИММ;
- использование типа SELECT не означает применения любого из указанных в нем типов данных, если только данный тип также не импортирован в схему ИММ.

EXPRESS-спецификация:

```

*)
SCHEMA Property_assignment_mim;

    USE FROM basic_attribute_schema -- ISO 10303-41
(id_attribute,
 id_attribute_select);

    USE FROM Foundation_representation_mim; -- ISO/TS 10303-1006

    USE FROM Independent_property_mim; -- ISO/TS 10303-1036

    USE FROM product_property_definition_schema -- ISO 10303-41
(general_property_association,
 property_definition);

    USE FROM product_property_representation_schema -- ISO 10303-41
(property_definition_representation);
(*)

```

## Примечания

1 Схемы, ссылки на которые приведены выше, определены в следующих стандартах и документах комплекса ИСО 10303:

**basic\_attribute\_schema** – ИСО 10303-41;

<b>Foundation_representation_mim</b>	– ИСО/ТС 10303-1006;
<b>Independent_property_mim</b>	– ИСО/ТС 10303-1036;
<b>product_property_definition_schema</b>	– ИСО 10303-41;
<b>product_property_representation_sche</b>	– ИСО 10303-41.

ma

2 Графическое представление схемы **Property\_assignment\_mim** приведено в приложении D, рисунок D.1.

```
*)  
END_SCHEMA; -- Property_assignment_mim  
(*
```

## Приложение А (обязательное)

### Сокращенные наименования объектов ИММ

Наименования объектов, использованных в настоящем стандарте, определены в других стандартах комплекса ИСО 10303, указанных в разделе 2.

Требования к использованию сокращенных наименований установлены в стандартах тематической группы «Методы реализации» комплекса ИСО 10303.

## Приложение В (обязательное)

### Регистрация информационных объектов

#### В.1 Обозначение документа

Для однозначного обозначения информационного объекта в открытой системе настоящему стандарту присвоен следующий идентификатор объекта:

```
{ iso standard 10303 part(1030) version(2) }
```

Смысл данного обозначения установлен в ИСО/МЭК 8824-1 и описан в ИСО 10303-1.

#### В.2 Обозначение схем

##### В.2.1 Обозначение схемы **Property\_assignment\_arm**

Для однозначного обозначения в открытой информационной системе схеме **Property\_assignment\_arm**, установленной в настоящем стандарте, присвоен следующий идентификатор объекта:

```
{ iso standard 10303 part(1030) version(2) schema(1) property-assignment-arm(1) }
```

Смысл данного обозначения установлен в ИСО/МЭК 8824-1 и описан в ИСО 10303-1.

##### В.2.2 Обозначение схемы **Property\_assignment\_mim**

Для однозначного обозначения в открытой информационной системе схеме **Property\_assignment\_mim**, установленной в настоящем стандарте, присвоен следующий идентификатор объекта:

```
{ iso standard 10303 part(1030) version(2) schema(1) property-assignment-mim(2) }
```

Смысл данного обозначения установлен в ИСО/МЭК 8824-1 и описан в ИСО 10303-1.

## Приложение С (справочное)

### EXPRESS-G диаграммы ПЭМ

Диаграммы на рисунках С.1 и С.2 получены из сокращенного листинга ПЭМ на языке EXPRESS, определенного в разделе 4. В диаграммах использована графическая нотация EXPRESS-G языка EXPRESS.

В данном приложении приведены два разных представления ПЭМ прикладного модуля «Задание характеристики»:

- представление на уровне схем отображает импорт конструкций, определенных в схемах ПЭМ других прикладных модулей, в схему ПЭМ данного прикладного модуля с помощью операторов USE FROM;

- представление на уровне объектов отображает конструкции на языке EXPRESS, определенные в схеме ПЭМ данного прикладного модуля, и ссылки на импортированные конструкции, которые конкретизированы или на которые имеются ссылки в конструкциях схемы ПЭМ рассматриваемого прикладного модуля.

Примечание – Оба представления являются неполными. Представление на уровне схем не отображает схем ПЭМ модулей, которые импортированы косвенным образом. Представление на уровне

объектов не отображает импортированных конструкций, которые не конкретизированы или на которые отсутствуют ссылки в конструкциях схемы ПЭМ рассматриваемого прикладного модуля.

Графическая нотация EXPRESS-G определена в ИСО 10303-11, приложение D.

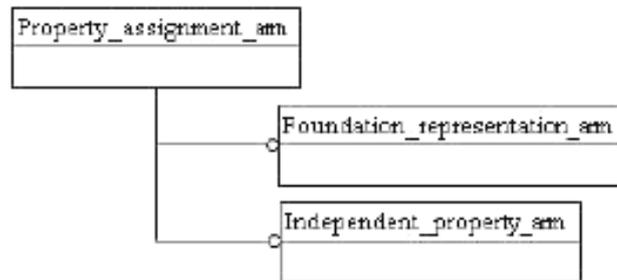


Рисунок С.1 – Представление ПЭМ на уровне схем в формате EXPRESS-G (диаграмма 1 из 1)

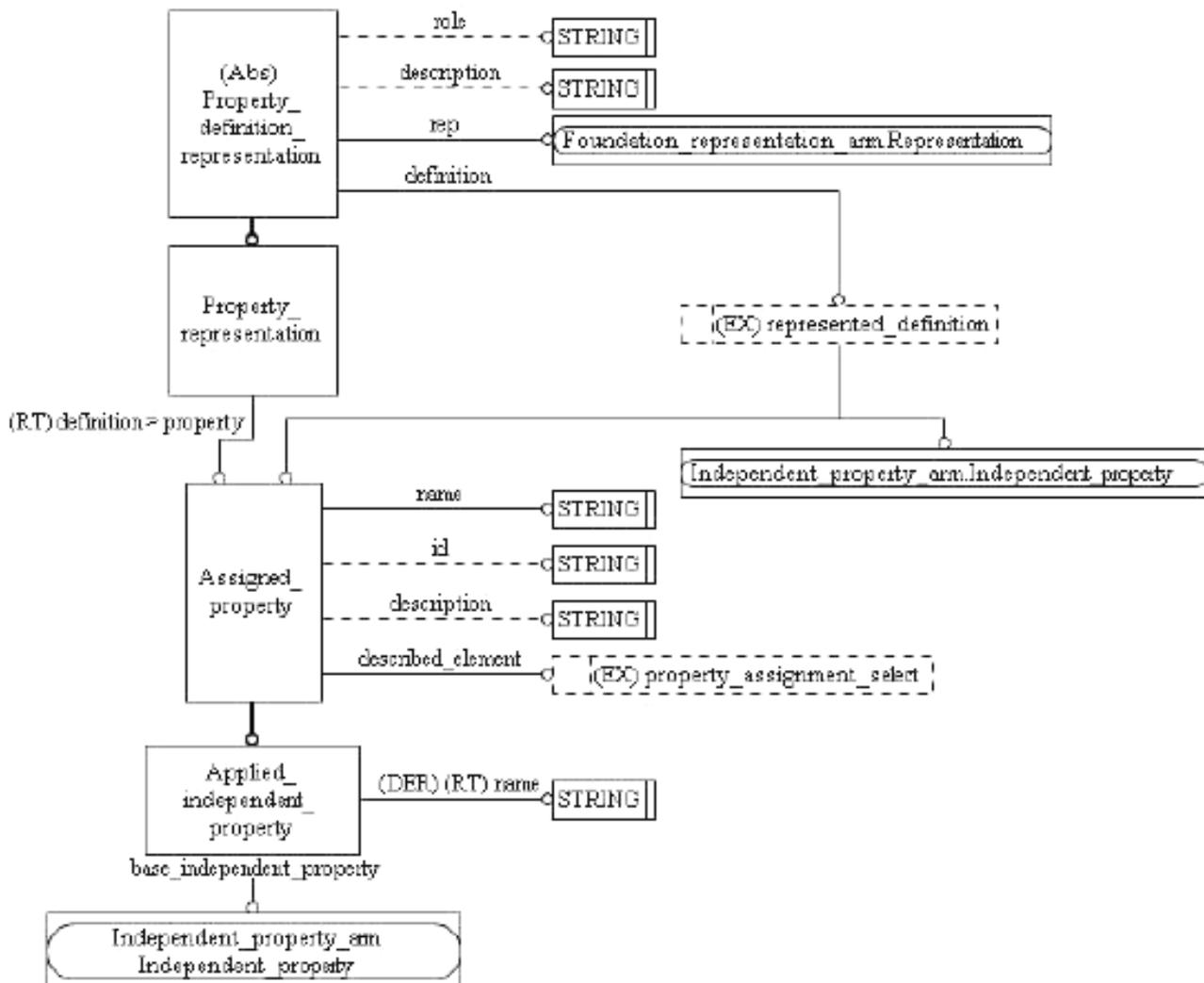


Рисунок С.2 – Представление ПЭМ на уровне объектов в формате EXPRESS-G (диаграмма 1 из 1)

**Приложение D**  
**(справочное)**

**EXPRESS-G диаграмма IMM**

Диаграмма на рисунке D.1 получена из сокращенного листинга IMM на языке EXPRESS, определенного в 5.2. В диаграмме использована графическая нотация EXPRESS-G языка EXPRESS.

В данном приложении приведено представление IMM прикладного модуля «Задание характеристики» на уровне схем, которое отображает импорт конструкций, определенных в схемах IMM других прикладных модулей или в схемах общих ресурсов, в схему IMM данного прикладного модуля с помощью операторов USE FROM.

Примечание – Представление на уровне схем не отображает схемы IMM модулей, которые импортированы косвенным образом.

Графическая нотация EXPRESS-G определена в ИСО 10303-11, приложение D.

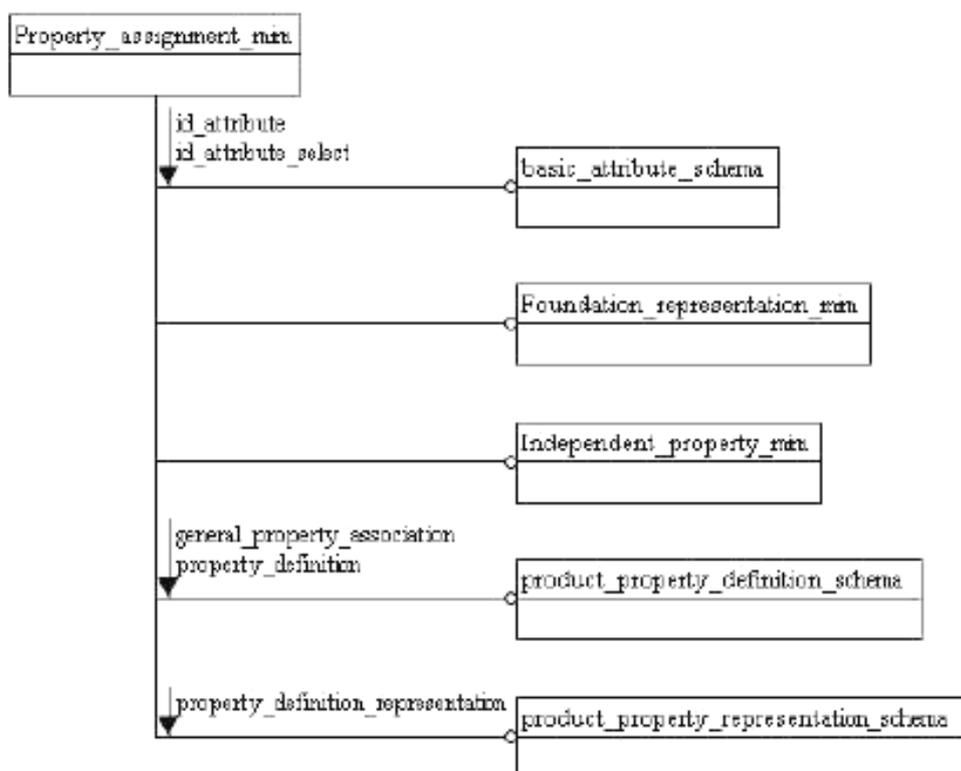


Рисунок D.1 – Представление IMM на уровне схем в формате EXPRESS-G  
(диаграмма 1 из 1)

**Приложение Е  
(справочное)****Машинно-интерпретируемые листинги**

В данном приложении приведены ссылки на сайты, на которых находятся листинги наименований объектов на языке EXPRESS и соответствующих сокращенных наименований, установленных или на которые приведены ссылки в настоящем стандарте. На данных сайтах также представлены листинги всех EXPRESS-схем, определенных в настоящем стандарте, без комментариев и другого поясняющего текста. Эти листинги приведены в машинно-интерпретируемой форме и могут быть получены по следующим адресам URL:

сокращенные наименования: [http://www.tc184-sc4.org/Short\\_Names/](http://www.tc184-sc4.org/Short_Names/) ;

EXPRESS: <http://www.tc184-sc4.org/EXPRESS/> .

Если доступ к этим сайтам невозможен, следует обратиться в центральный секретариат ИСО или непосредственно в секретариат ИСО ТК 184/ПК 4 по адресу электронной почты: [sc4sec@tc184-sc4.org](mailto:sc4sec@tc184-sc4.org).

**Примечание** – Информация, представленная в машинно-интерпретированном виде по указанным выше адресам URL, является справочной. Обязательным является текст настоящего стандарта.

**Приложение ДА**  
**(справочное)**

**Сведения о соответствии ссылочных международных стандартов и документов  
ссылочным национальным стандартам Российской Федерации**

Таблица ДА.1

Обозначение ссылочного международного стандарта, документа	Степень соответствия	Обозначение и наименование соответствующего национального стандарта
ИСО/МЭК 8824-1:2002	IDT	ГОСТ Р ИСО/МЭК 8824-1-2001 «Информационная технология. Абстрактная синтаксическая нотация версии один (ASN.1). Часть 1. Спецификация основной нотации»
ИСО 10303-1:1994	IDT	ГОСТ Р ИСО 10303-1-99 «Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1. Общие представления и основополагающие принципы»
ИСО 10303-11:2004	IDT	ГОСТ Р ИСО 10303-11-2009 «Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 11. Методы описания. Справочное руководство по языку EXPRESS»
ИСО 10303-21:2002	IDT	ГОСТ Р ИСО 10303-21-2002 «Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 21. Методы реализации. Кодирование открытым текстом структуры обмена»
ИСО 10303-41:2005	IDT	ГОСТ Р ИСО 10303-41-99 «Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 41. Интегрированные обобщенные ресурсы. Основы описания и поддержки изделий»
ИСО 10303-202:1996	—	
ИСО/ТС 10303-1001:2006	IDT	ГОСТ Р ИСО/ТС 10303-1001-2010 «Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1001. Прикладной модуль. Присваивание внешнего вида»
ИСО/ТС 10303-1006:2006	IDT	ГОСТ Р ИСО/ТС 10303-1006-2010 «Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1006. Прикладной модуль. Представление основы»
ИСО/ТС 10303-1017:2004	IDT	ГОСТ Р ИСО/ТС 10303-1017-2010 «Системы автоматизации производства и их интеграция. Представление данных об изделии и обмен этими данными. Часть 1017. Прикладной модуль. Идентификация изделия»
ИСО/ТС 10303-1036:2004	—	
<p>* Соответствующий национальный стандарт отсутствует. До его утверждения рекомендуется использовать перевод на русский язык данного международного стандарта. Перевод данного международного стандарта находится в Федеральном информационном фонде технических регламентов и стандартов.</p> <p>Примечание – В настоящей таблице использовано следующее условное обозначение степени соответствия стандартов: - IDT – идентичные стандарты.</p>		

**Библиография**

- [1] Guidelines for the content of application modules, ISO TC184/SC4/N1685, 2004-02-27
- [2] ISO/TS 10303-1040 Industrial automation systems and integration – Product data representation and exchange – Part 1040: Application module: Process property assignment

---

УДК 656.072:681.3:006.354

ОКС 25.040.40

П87

ОКСТУ 4002

Ключевые слова: автоматизация производства, средства автоматизации, интеграция систем автоматизации, промышленные изделия, данные об изделиях, представление данных, обмен данными, прикладные модули, характеристики данных об изделии, задание характеристики

---

Подписано в печать 01.04.2014.      Формат 60x84<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.

Усл. печ. л. 2,79. Тираж 31 экз. Зак. 1606

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

---

ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ»  
123995 Москва, Гранатный пер., 4.  
[www.gostinfo.ru](http://www.gostinfo.ru)      [info@gostinfo.ru](mailto:info@gostinfo.ru)

